# ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

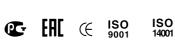
AS 1014-1015 ΠC V.1-19

# КРАНЫ ШАРОВЫЕ ЛАТУННЫЕ ПОЛНОПРОХОДНЫЕ С ФИЛЬТРОМ

Серия EURO APT. 1014, 1015











# **1** ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Краны шаровые латунные полнопроходные с фильтром никелированные с различными видами рукояток. Разработаны в соответствии с EN 13828. Страна производитель - Китай. Декларация о соответствии № EAЭC N RU Д-CN.HA74.B.00979/20 от 23.09.2020г., Гигиенический сертификат № 77.42.06.П.003566.10.20 от 21.10.2020г., Отказное письмо в обл. пожарной безопасности №332-P3/20 от 24.11.2020г.

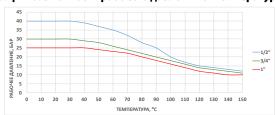
## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Краны шаровые с фильтром предназначены для установки в качестве запорной арматуры и предварительной очистки в системах: хозяйственно-питьевого водоснабжения (ХВС, ГВС), отопления, сжатого воздуха, технологических трубопроводов, перегоняющих жидкости, неагрессивные к материалам шарового крана. Не могут выступать в качестве регулирующей арматуры. Основное предназначение - установка в узлах ввода ГВС, ХВС квартир и общественных зданий.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика	Еди. изм.	Значение	Нормативный документ
Диапазон диаметров (DN)	MM	15-25	ГОСТ 28338
Тип присоединительных резьб	-	Трубная цилидри- ческая	ГОСТ 6357
Тип проточной части	-	Полный проход	ГОСТ 21345
Давление номинальное (PN) в зависимости от диаметра условного прохода	бар	до 40	ГОСТ 26349
Материал основной	-	латунь CW617N (ЛС 59-2)	EN 12165, ΓΟCT 15527
Размер ячейки фильтрующего элемента	мкм	420x420	-
Температура рабочей среды	°C	от -20 до +150	ГОСТ Р 24856
Температура окружающей среды	°C	от -20 до +60	ГОСТ 21345
Класс герметичности	-	А	ГОСТ Р 54808
Максимальная концентрация гликоля в теплоносителях	%	до 50	-
Установка на трубопроводе	-	В соответствии с условными обозначе- ниями и правилами	см. раздел 8.
Привод	-	Ручной, рычаг	-
Отверстие для пломбирования на рукоятке	-	Да	-
Вид покрытия	-	Никель	ГОСТ 9.303
Ремонтопригодность		Да	ΓΟCT 27.002
Ресурс средний	циклы	25000	ΓOCT 27.002
Срок службы средний	лет	35	ΓΟCT 27.002

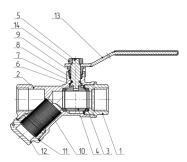
#### График зависимости рабочего давления от температуры



#### Условная пропускная способность шаровых кранов

Арт.	1	014, 101	5
DN	15	20	25
<b>С</b> v, м3/ч	8	14	32

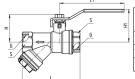
# 4 КОНСТРУКЦИЯ И МАТЕРИАЛЫ ИЗДЕЛИЯ



Νº	Детали	Кол- во, шт.	Материал	Марка	Покрытие	Нормативный документ
1	Корпус	1	Латунь	CW617N (ЛС 59-2)	Никель	EN 12165, ΓΟCT 15527
2	Корпус	1	Латунь	CW617N (ЛС 59-2)	Никель	EN 12165, ΓΟCT 15527
3	Уплотнение шара	2	Тефлон	РТFE (Фторопласт-4)	-	ΓΟCT 10007
4	Шар	1	Латунь	HPb 57-3	Хром	EN 12165, ΓΟCT 15527
5	Шток	1	Латунь	HPb 57-3	Без покрытия	EN 12165, ΓΟCT 15527
6	Антифрикцион- ное уплотнение	1	Тефлон	РТFE (Фторопласт-4)	-	ГОСТ 10007
7	Уплотнение штока	1	Этилен-про- пиленовый каучук	EPDM	-	ISO 4097
8	Уплотнение сальника	1	Тефлон	РТFE (Фторопласт-4)	-	ГОСТ 10007
9	Гайка сальника	1	Латунь	CW617N (ЛС 59-2)	Без покрытия	EN 12165, ΓΟCT 15527
10	Фильтрующий элемент	1	Нержавею- щая сталь	SUS 304 (08X18H10T)	-	JIS G-4303, ГОСТ 5632
11	Уплотнительное кольцо	1	Тефлон	РТFЕ (фторопласт-4)	-	ГОСТ 10007
12	Заглушка	1	Латунь	CW617N (ЛС 59-2)	Никель	EN 12165, ΓΟCT 15527
13	Рукоятка- рычаг/ бабочка	1	Конструкци- онная сталь/ алюминие- вый сплав	S235 (Ст3)/ AL (АК-7)	Цинк/по- рошковая краска крас- ного цвета	EN10025, EN 1676, FOCT 380, FOCT 1583
14	Гайка	1	Конструкци- онная сталь	S235 (Cт3)	Цинк	EN 10025, ΓΟCT 380

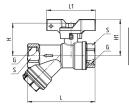
# ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ И НОМЕНКЛАТУРА

Кран шаровой полнопроходной с косым фильтром муфтовый рукоятка-рычаг, 1014 Aquasfera EURO



н/н	DN	G	L, mm	Н,	L1, MM	H1, mm	S1, MM	S, mm	PN, бар	Мас- са, г
1014-01	15	1/2"	76	36,2	85	43,2	24	24	40	282
1014-02	20	3/4"	91	38	105	41	30	30	30	457
1014-03	25	1"	112	42	105	48	37	37	25	643

# Кран шаровой полнопроходной с косым фильтром муфтовый рукоятка-бабочка, 1015 Aquasfera EURO



н/н	DN	G	L, MM							Мас- са, г
1015-01	15	1/2"	76	36,2	55	40,7	24	24	40	266

# 6 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 6.1 Шаровой кран поставляется в собранном виде в положении «открыто».
- 6.2 При отгрузке товара потребителю каждое тарное место укомплектовывается эксплуатационной документацией (по ГОСТ 2.601), содержащей паспорт, объединённый с руководством по эксплуатации и описанием работы изделия.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 7.1 Категорически запрещается:
  - эксплуатировать шаровые краны при параметрах и условиях, не соответствующих паспортным значениям;
  - производить монтажные, демонтажные, профилактические работы при наличии давления в системе.
- Для исключения попадания загрязнений во внутренние полости крана следует осуществлять монтаж в полностью открытом положении.
- 7.3 Для исключения выгорания уплотнительных деталей крана необходимо проводить сварочные работы с обеспечением мер, исключающих нагрев крана.
- 7.4 Не допускается эксплуатация крана с ослабленной гайкой рукоятки: может привести к поломке резьбовой части штока.
- 7.5 К монтажу, эксплуатации и обслуживанию кранов допускается специально обученный персонал, изучивший устройство кранов и правила техники безопасности.
- 7.6 В процессе эксплуатации, при указанных в паспорте параметрах, шаровые краны не оказывают вреда окружающей среде и здоровью человека.

# РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 8.1 Шаровой кран с фильтром может быть установлен как на горизонтальную, так и на вертикальную часть трубопровода при условии, что расположение фильтрующей части будет направлено вниз.
- 8.2 В случае направления потока теплоносителя и других сред снизу вверх необходимо предусмотреть горизонтальный участок трубопровода для установки шарового крана с фильтром.
- Направление потока среды должно совпадать с направлением стрелки на корпусе шарового крана.
- 8.4 Перед установкой трубопровод должен быть очищен от грязи, окалины, песка и др.
- 8.5 Монтаж шаровых кранов необходимо производить на резъбовые элементы трубопроводов с трубной цилиндрической резъбой в соответствии с ГОСТ 6357.
- 8.6 Длина резьбы элементов трубопровода должна быть короче длины резьбы в муфтах крана на величину от 1 до 3 мм.
- 8.7 Упор концов труб в тело корпуса крана не допускается.
- Запрещено применение инструмента, оказывающего сжимающее воздействие на корпус крана (газовые ключи).
- 8.9 Предельное значение крутящего момента при монтаже:

DN	15	20	25
Крутящий момент, Нм	30	40	60

- 8.10 В качестве уплотнения между краном и трубопроводом должны применяться материалы, выдерживающие технические параметры системы, такие как фторопластовые материалы (ФУМ), льняная прядь, герметики.
- 8.11 В соответствии с п. 9.6 ГОСТ 12.2.063-2015, краны не должны испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, неравномерность затяжки крепежа). При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, устраняющие нагрузку на арматуру от трубопровода.
- 8.12 В соответствии с п. 5.1.8 СП 73.13330.2016, отклонения соосности собранных узлов не должны превышать  $\pm 3$  мм при длине до 1 м и  $\pm 1$  мм на каждый последующий метр.
- 8.13 После осуществления монтажа оборудования должны быть проведены испытания на герметичность соединений в соответствии с ГОСТ 25136.
- 8.14 При большой потере давления на шаровом кране с фильтром необходима прочистка или замена фильтрующей сетки.
- 8.15 Для прочистки или замены фильтрующей сетки необходимо перекрыть трубопровод перед и за шаровым краном с фильтром, открутить пробку, вынуть сетку и тщательно промыть.
- 8.16 При повреждении сетки необходима ее замена. При необходимости заменить прокладку на пробке.
- 8.17 В случае протечки шарового крана в местах соединений с трубопроводом необходимо заменить уплотнительные материалы.
- 8.18 В случае протечки шарового крана по штоку необходимо открутить ручку-рычаг/бабочку и подтянуть гайку сальника.
- 8.19 Для нормального функционирования крана в течение продолжительного периода времени необходимо профилактически открывать и закрывать кран не реже одного раза в полгода.

- 8.20 Шаровой кран имеет два рабочих положения: «полностью открыт» и «полностью закрыт». Не допускается использовать в качестве регулирующей арматуры.
- 8.21 Краны следует устанавливать на трубопроводе в местах, доступных для обслуживания и осмотра.
- 8.22 Не рекомендуется установка крана на среды, содержащие абразивные компоненты.
- 8.23 Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри шарового крана. При сливе системы в зимний период шаровой кран должен быть оставлен полуоткрытым для просыхания пространства между корпусом и шаром.

# 🧿 УТИЛИЗАЦИЯ

9.1 Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха» (в редакции от 01.01.2015г.), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции от 01.02.2015г.) «Об отходах производства и потребления», от 10 января 2002г. № 7-ФЗ «Об охране окружающей среды» (в редакции от 01.01.2015г.), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.

### 10 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- 10.1 При отгрузке потребителю шаровые краны консервации не подвергаются, так как материалы, применяемые при их изготовлении, атмосферостойкие или имеют защитные покрытия.
- 10.2 Транспортировка осуществляется в соответствии с ГОСТ 15150 (условие хранения 5).
- 10.3 Хранение должно осуществляться в заводской упаковке в соответствии с ГОСТ 15150 (условие хранения 3).
- 10.4 В процессе изготовления, хранения, транспортировки шаровые краны не оказывают вреда окружающей среде и здоровью человека.

# በ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 11.1 Изготовитель гарантирует соответствие шаровых кранов требованиям безопасности при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения, монтажа, эксплуатации, обслуживания.
- 11.2 Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 11.3 Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в следующих случаях:
  - нарушение паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- нарушение условий при транспортировке и погрузо-разгрузочных работах;
- наличие следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличие следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 11.4 Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на эксплуатационные характеристики, заявленные в настоящем паспорте.

# 🔃 УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- 12.1 Все претензии по качеству и работоспособности товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 12.2 Продукция, вышедшая из строя вследствие заводского брака, в рамках гарантийного срока ремонтируется или обменивается на новую бесплатно.
- 12.3 Решение о замене или ремонте изделия принимает экспертный центр.
- 12.4 Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность экспертного центра.
- Затраты, связанные с демонтажем, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока, Покупателю не возмещаются.
- 12.6 В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

	(наиме	нование товара)	
Νō	н/н	Кол-во, шт.	Примечание
1			
2			
3			
1			
;			
	ВАНИЕ И АДРЕС 1	ОРГУЮЩЕЙ ОРГАН	низации:
	ВАНИЕ И АДРЕС Т	ОРГУЮЩЕЙ ОРГАН	низации:
	ВАНИЕ И АДРЕС 1	ОРГУЮЩЕЙ ОРГАН	низации:
НАЗВ		Штам	п или печать ей организации

**WWW.AQUASFERA.RU** 

Рекламации и претензии к качеству товара принимаются в форме письменного заявления.

